



Portrait

Annie Pouzargue,
Présidente de
l'association de
Gueyrosse



Il était une fois...

Jean-Raymond Guyon,
Ministre Libournais



Vie associative

L'Université du
Temps Libre
à Libourne

LIBOURNE

Le magazine municipal
d'information

n°11 Mars 2006

AVANCE



Un site Internet fait pour vous :

www.ville-libourne.fr

MAIRIE DE LIBOURNE

42, place Abel Surchamp
33505 Libourne Cedex

- **Accueil Hôtel de Ville**
Tél. 05 57 55 33 33
Fax 05 57 55 33 76



- **Police municipale** Tél. 05 57 55 33 49
- **Service d'appui à la démocratie participative et à la vie associative**
Tél. 05 57 55 33 09
- **État civil** Tél. 05 57 55 33 36
- **Bureau Municipal d'Hygiène**
Tél. 05 57 51 09 09
- **Communauté de Communes du Libournais**
Tél. 05 57 55 33 43
- **CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)**
146, rue du Président Doumer
33500 Libourne
Accueil : Tél. 05 57 55 33 70

Magazine d'information de la Mairie de Libourne
Tirage : 16.000 exemplaires
Directeur de la publication : Gilbert Mitterrand,
Maire de Libourne et président de la Communauté
de Communes du Libournais
Rédacteur en chef : Philippe Buisson
Ont collaboré à ce numéro : Claire Bouchareissas,
Brigitte Duraffourg, Pascale Fournereau, Wilfried Grounon,
Bertrand Hubert, Christian Martin, Sophie Reynaud.
Photos : Samuel Catherine, Stéphane Klein,
photothèque de la mairie de Libourne, Photo Alto.
Conception & Réalisation : L'Agence 2 Com
Régie publicitaire : ECV Tél. 05 57 51 18 27
Dépôt légal à parution

Sommaire

Page 4	Edito du maire
Page 5	Ça s'est passé à Libourne Faits marquants
Pages 6-7	Vivre à Libourne La vie des quartiers
Page 9	Vivre à Libourne École de cirque de Libourne Programme des centres de loisirs
Pages 10-11	Portrait Annie Pouzargue, un regard tourné vers les autres
Pages 13 à 15	Dossier www.ville-libourne.fr Un site Internet fait pour vous !
Pages 16-17	Il était une fois... Jean-Raymond Guyon
Pages 18-19	Agenda À voir, à lire, à écouter
Page 19	Vie des associations L'université du temps libre
Page 20	Tribune des élus
Page 22	Carnet

**La Mairie de Libourne soutient
Ingrid Bétancourt et sa
collaboratrice Clara Rojas,**
enlevées depuis le 23 février 2002,
ainsi que les 3000 otages détenus
en Colombie.
www.betancourt.info



© Jean-Marie Périer

Vous souhaitez :

- nous faire part d'une information, faire des suggestions et observations sur le magazine,
- recevoir le magazine à votre domicile, écrivez à :
Magazine Libourne Avance
Hôtel de Ville - 42, place Abel Surchamp
33505 Libourne Cedex

Stabilité des taux d'impôts municipaux



Lors du Conseil Municipal du 28 mars, je proposerai à mes collègues d'adopter une délibération visant à stabiliser le taux de l'imposition communal. En clair, les taux votés par la Ville de Libourne en 2006 (Taxe d'Habitation, Taxe Foncière, Taxe professionnelle et Taxe sur le foncier non bâti) devraient être égaux à ceux de 2005.

Chacun doit comprendre que c'est actuellement
une gageure remarquable et difficile à tenir

dans un contexte de désengagement de l'État tous azimuts. Cette stabilité fiscale n'est rendue possible que grâce à une gestion communale rigoureuse depuis des années et un profond désendettement de la Ville. D'autant que le service public municipal devra continuer à se perfectionner pour répondre aux attentes toujours plus précises de nos concitoyens. De la même manière, le rythme des réalisations sera maintenu pour concrétiser, plusieurs projets majeurs très attendus des Libournais.

La décentralisation est une grande idée, initiée il y a maintenant 25 ans. Les collectivités territoriales ont depuis lors mis en œuvre des moyens croissants permettant de répondre aux besoins de leurs populations. Leur détermination a souvent conduit à rapprocher les citoyens de l'action publique, en même temps qu'elle a rendu celle-ci plus efficace.

Aujourd'hui, la décentralisation se résume cependant à une addition de transferts de compétences que l'État ne veut plus assumer, frappant ainsi de plein fouet le budget des collectivités qui se trouvent de plus en plus réduites à choisir entre abandonner des politiques publiques ou augmenter la fiscalité locale.

À Libourne, nous pourrions citer de nombreux exemples de transferts de charges, comme par exemple : l’instruction d’une partie des dossiers des allocataires de minima sociaux par le CCAS, le suivi des amendes de police, le désengagement de l’État des politiques culturelles,...

Malgré ces contraintes qui nous sont imposées, nous garderons le cap de nos missions et poursuivrons notre action sans pression fiscale supplémentaire, dans le respect du mandat que nous ont confié les Libourmais.

Gilbert Mitterrand

Maire de Libourne

Vice-Président

du Conseil Général de la Gironde



The image is a collage featuring several French tax documents and a photograph. At the top, a document titled 'AVIS D'IMPOSITION TAXE D'HABITATION' (Tax Notice) for the year 2005 is visible. It includes the French Republic's motto 'Liberté • Égalité • Fraternité' and the text 'RÉPUBLIQUE FRANÇAISE'. Below this, the taxpayer is identified as 'M ET MME DURAND JEAN LOUIS'. A second document, 'L DU CALCUL DES COTISATIO...', shows a table with columns for 'Commune' and 'Syndicat de communes'. The table lists various tax components such as 've brute ①', 've moyenne', 'à la base', 'e(s) à charge', 'onne rang 1 ou 2', 'personne(s)', 'onne rang 3 ou +', 'personne(s)', and 'la base'. A third document, 'ÉVOLUTION DES IMPOSITIONS ENTRE 2004 ET 20...', compares the years 2004 and 2005, showing values for '491' and '501'. At the bottom, a document titled 'LOCAUX TAXES: NOMBRE' is partially visible, showing an 'Identifiant' (16206521128) and a 'Nature' field. Overlaid on these documents is a circular photograph of four people (three men and one woman) seated around a long wooden table in a meeting room, with microphones and papers in front of them.

Faits marquants

Ça s'est passé à Libourne

Inauguration de la déchetterie de Libourne

Le samedi 4 février, la nouvelle déchetterie de la Ballastière était officiellement inaugurée en présence de Maryse Moracchini, Sous-préfète de l'arrondissement, de Philippe Madrelle, Président du Conseil général, d'Alain Marois, Président du Smicval et de nombreux élus ou représentants des Conseils de quartier. L'occasion pour Gilbert Mitterrand de rappeler les efforts importants consentis en matière d'équipements et en termes de dispositifs de collecte des déchets ménagers et professionnels. Et d'en appeler aux comportements citoyens de chacun pour conserver une ville respectueuse de son environnement et de son cadre de vie.



Déchetteries de Libourne :

- Z.I. de la Ballastière - rue de l'industrie - Tél. : 05 57 51 63 71 (du lundi au samedi)
- 191, av. de l'épinette - Tél. : 05 57 25 11 64 (du lundi au vendredi)

Installation du Comité de rivière Dordogne Atlantique

Le 10 février, la mairie de Libourne accueillait la première réunion de pilotage de ce nouveau comité. Les Pays du Libournais et du Grand Bergeracois ont manifesté la volonté de travailler de concert à la sauvegarde et à la valorisation de la Dordogne. Il s'agit du premier contrat de rivière de basse vallée signé sur un territoire aussi vaste (180 km entre Limeuil et le bec d'Ambès). Robert Provain, Maire de Sainte-Foy, en a été élu président. Le comité s'est doté d'un important i de la qualité de l'eau, préservation des berges et des zones humides mais aussi redynamisation du tourisme fluvial.



Campagne de prévention routière

La municipalité de Libourne a souhaité s'inscrire dans une politique volontaire en matière de prévention routière. Les 22 et 23 février, une campagne de vérification de l'éclairage et de la signalisation des véhicules a ainsi été organisée par la Ville de Libourne en partenariat avec la Prévention Routière et la Carrosserie Mazière, cours Tourny.

06 71 63 32 50

« Allô Libourne restauration scolaire »

Ce numéro mis en place depuis la mi-février permet aux enseignants et aux parents d'enfants scolarisés dans les écoles ou inscrits dans les centres de loisirs de signaler, dans les délais les plus brefs, le moindre incident ou dysfonctionnement concernant le service de restauration collective.

Présentation de la future plaine de loisirs des Dagueys

La séance du Conseil municipal du 2 mars a été l'occasion d'un nouvel échange et d'une concertation sur l'aménagement en cours de la plaine de loisirs et de la future plage des Dagueys. Les riverains et les Libournais intéressés ont pu, une nouvelle fois, découvrir l'état d'avancement des travaux et exposer librement leurs questions ou leurs attentes à propos de ce projet-phare de la municipalité.



Le Liburnia nouveau est arrivé !

Le 14 mars, après deux années de fermeture et une année de travaux, les trois coups marquant l'ouverture officielle du Théâtre Liburnia ont enfin été frappés. Une programmation à la hauteur de l'événement avait été choisie pour ce lever de rideau. Notre théâtre municipal, entièrement rénové et restructuré, accueillait en effet la pièce « Lunes de miel » avec Évelyne Bouix et Pierre Arditi, désignés marraine et parrain du lieu. La veille, après un spectacle de rue particulièrement inspiré de la compagnie « Générif vapeur », une soirée portes ouvertes avait permis à de nombreux Libournais de découvrir le nouveau Liburnia. De l'avis général, les travaux ont permis d'obtenir des conditions de confort, d'acoustique et de fonctionnalité qui devraient contribuer au rayonnement culturel et à l'animation de notre cité.



Remise de leurs cartes d'électeurs aux jeunes Libournais

Le samedi 18 mars, les jeunes Libournais venant d'atteindre leur majorité ont reçu leurs cartes d'électeurs des mains de leur maire. Cette manifestation marque solennellement le passage à une citoyenneté pleine et entière. Gilbert Mitterrand a rappelé que l'exercice du droit de vote est fondé sur une conscience des enjeux, un esprit de responsabilité et, si possible, l'envie de s'impliquer. Les jeunes Libournais se sont vus remettre le CD-Rom « Bouge ton Pays ! » réalisé par deux jeunes cinéastes locaux et un guide citoyen qui réunit quelques-uns des plus beaux textes sur les idéaux de la République, la laïcité, l'Égalité, les droits de l'Homme,...



Affichage d'informations : des règles précises

Divers moyens municipaux sont mis à disposition pour permettre la diffusion de l'information aux habitants et aux visiteurs de Libourne. Objectifs : rendre l'information accessible, favoriser la libre expression des citoyens mais aussi lutter contre l'affichage sauvage. Une part importante du mobilier urbain du domaine public vient d'être renouvelée.

Panneaux d'affichage libre :

Ces emplacements sont exclusivement réservés à l'affichage d'opinion (syndicats et partis politiques) et à l'information sur les activités des associations sans but lucratif. Toute publicité à caractère commercial est interdite sous peine de sanctions (en application de la loi n° 79-1150 du 29 décembre 1979 et du décret n° 82-220 du 25 février 1982).

17 nouveaux panneaux d'affichage ont été implantés ou sont en cours d'installation :

Quartier CENTRE

- Place du Maréchal de Lattre de Tassigny

Quartier NORD

- École des Charruands
- Angle de l'avenue de la Roudet et avenue du Maréchal Foch
- Gymnase Brethous
- Place Jean Moulin

Quartier NORD-EST

- Angle de la route de Montagne et du chemin de Bonalque
- Rue de la Marne (Centre hospitalier)
- Lycée Henri Brulle (quartier de l'Épinette)
- Route de Saint-Émilion (face à la rue de Barreau)

Quartier EST

- Angle de l'avenue de Verdun et rue de la Belotte (sous le pont de chemin de fer)
- Aire de convivialité du Verdet
- École de Carré
- Avenue de l'épinette / Pont de la rocade

Quartier SUD

- Lycée professionnel Jean Monnet
- Angle Avenue Louis Didier / Avenue de Condat
- Angle du Boulevard Garderose et de la rue des Réaux
- Centre commercial de La Plante

Coût global : 17.700€

Vitrines de quartier :

31 vitrines de quartiers ont récemment été installées en concertation avec les conseillers et les associations de quartiers. Elles permettent de diffuser une information de proximité liée à la vie de ces associations en relation avec le service d'appui à la démocratie participative.

Coût global : 14.470€



Affichage municipal :

La Ville dispose, en plus des panneaux administratifs aux abords des bâtiments ou des lieux publics, d'une quarantaine de « sucettes » et de faces d'abribus. Elles permettent un affichage tout au long de l'année : campagnes thématiques, information sur les animations, expositions et manifestations culturelles,... 3 panneaux supplémentaires déroulants sont en cours de mise en service Place du Maréchal Joffre, Place Jean Moulin et Avenue François Mitterrand (quartier des Dagueys).

Affichage ponctuel :

Les pancartes et affichettes annonçant des animations ou manifestations exceptionnelles sont ponctuellement autorisées. Une liste de 20 emplacements situés aux entrées de ville, et sur les grands axes a été établie, où il est possible d'afficher ses propres supports.

Cet affichage particulier est réglementé et limité dans le temps : signature d'une convention de partenariat écrite définissant les droits et obligations de l'afficheur, autorisation d'affichage 3 à 5 jours avant la manifestation, fléchage directionnel la veille et retrait des affiches obligatoire le lendemain de la manifestation. L'affichage est strictement interdit aux carrefours et sur les panneaux de signalisation routière.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le Service d'appui à la démocratie participative au 05 57 55 33 09

La vie des

La prochaine séance publique du Conseil municipal, ouverte à tous les Libournais, aura lieu le mardi 28 mars à 19 h, Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville.

Démarrage des travaux du barreau nord



Les travaux de prolongement de la rocade de Libourne ont été engagés au début du mois de février sous l'égide du Conseil général. Ce nouveau tronçon, permettra de relier le rond-point de l'Europe (et la RN 89) à l'avenue Georges Pompidou et de reprendre

la RD 910 sans passer par le centre-ville et la place Jean Moulin. Un viaduc de 200 m est également prévu pour le franchissement de la voie ferrée TGV de la ligne Bordeaux-Paris.

Réalisation : 2007-2008

Coût global : 9,9 millions d'euros

5 containers enterrés autour de la place du marché



Après chaque marché, trois fois par semaine, les équipes municipales procèdent à l'évacuation des déchets et au nettoyage de la place Abel Surchamp. Elles font en sorte que le cœur de bastide retrouve le plus rapidement possible ses fonctions principales (desserte des habitants, des commerces et services, circulation piétonne et automobile). À l'initiative de la Communauté de Communes du Libournais, 5 containers, opérationnels courant avril, sont en cours d'implantation :

h1>quartiers

- Rue Victor Hugo - Rue Thiers - Rue Clément Thomas - Rue Michel Montaigne - Rue du Théâtre
Enterrés et étanches, ils permettront de limiter les nuisances et faciliteront l'action des services municipaux. Les équipes du SMICVAL auront en charge leur retrait et leur remplacement régulier.
Coût de l'installation : 160.000€ TTC (dont 35.000€ pris en charge par le SMICVAL pour l'acquisition des conteneurs et 27.000€ par le Conseil général dans le cadre du contrat de développement durable signé avec la Communauté de Communes du Libournais).

h2>Les arbres de la rue de l'Ermitage remplacés

À la demande des riverains et du Conseil de quartier Sud, les services de la mairie ont abattu les 19 tilleuls de la rue de l'Ermitage jugés dangereux. Après divers travaux sur les trottoirs, les éclairages et les réseaux des eaux, de nouveaux arbres ont été plantés dans le cadre des enveloppes de quartier.
Coût total : 11.300€ pour l'abattage et la plantation.

h2>Les entrées de ville entièrement réaménagées

Une entrée de ville, c'est un peu comme la façade d'une maison, c'est la première chose vue par les visiteurs. Parce qu'elle souhaite offrir un abord fleuri et un accueil chaleureux, la municipalité souhaite que le giratoire de Carré et le rond-point de l'Europe fassent cette année l'objet d'un nouvel aménagement paysager.
Le service Espaces Verts a élaboré ces deux projets d'embellissement qui ont fait l'objet de discussions avec les habitants lors de réunions des Conseils de quartiers, en 2005. Les aménagements réalisés reprennent des éléments remarquables de notre commune : la pierre, le fleuve, le vignoble.

Coût global : 62.000€



h2>Information sur la grippe aviaire (virus H5N1) : 06 70 26 07 79

La Mairie de Libourne vous informe qu'elle a mis un numéro « spécial grippe aviaire » à disposition de tous les Libournais pour :

- recevoir toutes les informations relatives aux élevages (professionnels ou familiaux) de volatiles ou gibiers à plumes devant faire l'objet d'un recensement prévu par la Préfecture ;
- le signalement de tous oiseaux morts sur le territoire de la commune.

numéro d'appel : 06 70 26 07 79

Si vous découvrez le cadavre d'un oiseau mort ou présentant des signes de maladie :

- ne pas le manipuler
- le signaler dans tous les cas, au numéro ci-dessus.

Les services municipaux interviendront dans les meilleurs délais pour l'enlèvement et l'élimination des cadavres.

h2>7^{ème} édition des 33 km 500 du Libournais

Samedi 25 mars à 9 heures, aura lieu le départ de la randonnée pédestre « 33 km 500 du Libournais » à l'aire de convivialité du Verdet. Près de 1000 marcheurs sont inscrits pour cette nouvelle édition. Comme chaque année, le parcours s'effectuera dans un cadre champêtre sur des chemins balisés entre rivière et vignobles. Un grand moment de découverte et de convivialité assuré !

Pour tout renseignement sur les prochaines randonnées, veuillez contacter Francis MAURY au 05 57 25 10 36 ou www.33km500.canalblog.com

h2>Amicale du quartier Sud

L'amicale du quartier Sud organise un repas convivial ouvert aux habitants du quartier autour de la dégustation de lamproies. Cette nouvelle manifestation se tiendra sous chapiteau à côté de la salle Jean Mamère (COSEC) le dimanche 2 avril 2006.

Pour vous inscrire, veuillez contacter Bernard KREMSER au 05 57 51 64 83 ou Annie MAZOYER au 05 57 51 99 02

h2>Ramassage des encombrants

Ce service mensuel sera assuré la première semaine complète de chaque mois :

- Quartiers Est et Nord-Est : lundi 3 avril, mardi 2 mai et lundi 5 juin 2006
- Quartier Sud : mardis 4 avril, 2 mai, 6 juin 2006
- Quartier Nord : mercredis 5 avril, 3 mai, 7 juin 2006
- Quartier Centre : jeudis 6 avril, 4 mai, 8 juin 2006

Vos encombrants doivent être déposés devant votre domicile la veille du ramassage à partir de 19 H 30 en veillant à ne pas empêcher la libre circulation des piétons. Pour tout renseignement ou demande d'enlèvements, contactez le Service Environnement au 05 57 55 57 32.

h2>Du nouveau dans votre situation ? Pensez à mettre votre carte Vitale à jour

Mariage, naissance, divorce, déménagement, changement de caisse...

Pour bénéficier de vos droits, la carte Vitale doit être à jour.

Signalez tout changement de situation en adressant les justificatifs à votre caisse primaire d'assurance maladie (CPAM). Après l'enregistrement de votre nouvelle situation et la confirmation par la CPAM, vous pourrez mettre à jour votre carte Vitale.

Cette mise à jour s'effectue dans les pharmacies de Libourne ainsi qu'au guichet automatique de l'agence locale de la caisse d'assurance maladie.

Caisse primaire d'assurance maladie de Libourne - 43, rue Victor Hugo (ouverte du lundi au vendredi de 8h à 17h).

Centre hippique Libournais « Les écuries de l'Isle »

2 Anguieux 33126 FRONSAC - 05.57.51.41.46

- 1 manège couvert de 60 X 20 mètres situé au centre de 8 hectares de verdure
- 3 carrières en sable, 50 boxes
- 10 chevaux et 20 poneys d'instruction
- 2 enseignants d'équitation diplômés d'Etat et 1 monitrice diplômée
- 250 licenciés
- Cours d'initiation et perfectionnement
- Activités pour les petits (à partir de 4 ans)
- Organisation et participation à de nombreuses compétitions officielles (saut d'obstacles, cross, dressage...)



Cynthia Gouau, 13 ans, championne de France 2005 de saut d'obstacles (catégorie ET Minimes Elite) et son cheval Gold de Chapel

Tarifs moyen de l'heure d'équitation

(séances collectives de 4 à 8 personnes)

- Adulte : 14 €
- Junior : 13 €
- Shetland : 11 €
- Stage à la journée (vacances scolaires) : 46,50 €
- Pension pour les animaux de particuliers
- Chevaux : 382 €
- Poneys : 324 €

Tennis Club de Libourne

Club house - 4, avenue du Général de Gaulle - 05.57.51.00.58
Société Axel-Véga, gestionnaire de l'équipement municipal

- Un équipement situé à proximité du centre-ville (près du stade Moueix)
- 8 courts extérieurs en terre battue ou en quick
- 3 terrains couverts en terre battue
- 2 moniteurs diplômés
- Ecole de tennis
- Pratique de loisir
- Compétition en championnats ou en tournois homologués



Ouverture tous les jours de 9h à 22h du lundi au vendredi
et de 9h à 20h le samedi et le dimanche.

Tarifs de Location horaire des courts

- Terrain couvert en terre battue : 11 €
- Terrain extérieur en terre battue : 10 €
- Terrain extérieur en dur : 9 €
- Abonnement été :
- Adultes : 70 €
- Jeunes 18-25 ans : 50 €
- Jeunes de moins de 18 ans : 37,50 €



École de cirque de Libourne : en piste les enfants !

Savez-vous qu'existe à Libourne l'une des 5 ou 6 écoles de cirque du département ? Ouverte en 1996 avec le soutien de la municipalité, l'école de cirque de Libourne occupe la salle annexe du Liburnia. Agréée par la Fédération française des écoles de cirque, l'Éducation Nationale et par Jeunesse et Sports, cette école est ouverte chaque mercredi de septembre à juin. Elle s'adresse aussi bien aux enfants (garçons et filles, à partir de 7 ans) qu'aux adolescents, voire même aux adultes.

La compagnie « Déclic Circus », fondée au milieu des années 80 par Jean-Luc Rémond et Sylvie Lejeune, tous deux formés à Bordeaux puis au sein de la fameuse académie Fratellini, anime depuis dix ans cette école de même que celle du Nizan, près de Bazas.

La troupe du « Déclic Circus » se produit régulièrement en salle ou en spectacle de rue et présente chaque saison de nouvelles créations alliant musique vivante, techniques de cirque et comédie. Sans être eux-mêmes issus d'une famille du cirque, ces artistes professionnels ont fait beaucoup d'émules et accordent beaucoup de temps et d'énergie à transmettre leur passion artistique.

L'École de cirque propose aujourd'hui à une soixantaine de jeunes Libournais l'enseignement de différentes techniques de cirque telles que :

- l'acrobatie, les portées de main et pyramides
- l'équilibre au sol, sur rouleaux, boule, fil, monocycle ou barre Russe,
- le trapèze fixe et balan,
- le jonglage avec balles, massues, anneaux, diabolo, bâton du diable, assiettes chinoises, bolas,...



Depuis quelques années, des activités sont également proposées pendant les vacances scolaires au sein du centre de loisirs municipal 6/15 ans. Des stages thématiques (clowns, magie, jonglage,...) sont aussi programmés certains week-ends. Cette année, un stage pour enfants et ados aura ainsi lieu à l'école du cirque, du 10 au 13 avril.

Enfin, les traditionnelles journées « Cirkensemble » prévues du 19 au 21 juillet à la plaine des Dagueys permettront à de jeunes Libournais de s'initier aux arts du cirque, à travers des ateliers d'acrobaties, de tissus aérien, de trapèze et, pour les plus grands, de jonglage de feu.



Renseignements et inscriptions :

École de Cirque de Libourne
14, rue Donnet (salle annexe du Liburnia)
Tél. : 05 56 25 23 70 / 06 88 12 73 06
remond-declic@club-internet.fr

Tous les mercredis :
4 Groupes de 10h30 à 12h30, de 14h à 15h30, de 15h30 à 17h et de 17h à 18h30.

Tarifs :

Adhésion : 25€ par an + 38€ par mois
(à raison de 4 cours de 1h30 mensuels).

Vacances de Printemps : les centres de loisirs

Le centre de loisirs maternel (3/6 ans) et le centre de loisirs 6/15 ans seront ouverts du mercredi 12 avril au vendredi 21 avril. Des activités seront également proposées aux collégiens les 10, 11 et 12 avril. Les inscriptions, pour les enfants de Libourne et ceux de la communauté du libournais, débuteront le 27 mars et pour ceux des autres communes le 3 avril.

Pour tout renseignement sur le programme et pour vos réservations :

- **Pôle Enfance / Jeunesse de la Mairie de Libourne** - 44, rue Paul Bert
Tél. : 05 57 55 33 52 (ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h15 à 17h).

- **Centre de loisirs maternel (3/6 ans)** - 102, avenue de la Roudet
Tél. : 05 57 25 32 56



Annie Pouzargue

Un regard tourné vers les autres

"Je n'oublie jamais qu'il y a des gens dans le besoin et que je peux les aider !"

À travers son parcours professionnel dans l'action sociale, Annie Pouzargue applique son credo depuis bientôt trente ans.

Elle se revoit assise sur la chaufferette aux pieds de sa grand-mère maternelle qui recommandait en racontant des histoires : celle des gens du village de Dordogne où le grand-père était viticulteur, celle de lignées dont les destins – naissances, alliances, ressemblances, drames et joies – s'entrecroisent.

C'est sans doute dans ces récits de vie retracés avec passion par cette aïeule qui l'a en partie élevée qu'Annie Pouzargue a puisé sa vocation. L'écoute, l'attention aux autres, l'intérêt pour le collectif sont chez elle une culture induite, un élan naturel.

"Lorsque j'ai débuté ma carrière, se souvient l'actuelle directrice du Fonds de Solidarité Logement (FSL) de la Gironde, les problèmes de filiation, les arbres généalogiques des familles recomposées, les parentés complexes n'étaient pas pour moi un mystère. Tout ça m'était très familier."

La Libournaise de cœur engagée depuis toujours dans l'action sociale évoque son parcours avec bonheur, regard de chat à l'éclat turquoise, cheveux courts aux reflets prune, sourire rond et féminin : excellents souvenirs de mai 68 – "manif" le matin, plage l'après-midi ! – où elle adopte déjà la défense des minorités et l'art du dialogue, fac de droit à Bordeaux avant une première expérience professionnelle auprès d'enfants inadaptés, qui détermine vraiment son orientation vers le travail social.

Des valeurs fondées sur la relation humaine

Après ses études d'assistante sociale, elle exerce une quinzaine d'années dans un Centre médico-social de la rive droite de Bordeaux.

Nommée responsable du CMS de Lormont en 1992, elle y développe un partenariat très riche avec les structures municipales dans le cadre du projet de ville, tourné vers les questions d'urbanisme et de migration des populations.

La connaissance de l'environnement à la fois géographique, économique, social et individuel des personnes défavorisées lui apparaît alors comme une approche globale, indispensable à une prise en compte humaine de l'exclusion.

Depuis 2001 à la direction du FSL, Annie Pouzargue partage cette philosophie avec son équipe dont elle apprécie l'ouverture d'esprit et l'honnêteté intellectuelle. "Se connaître soi-même, s'interroger sur ses propres épreuves, suivre une formation qui permette de décoder et dépasser les événements douloureux me semble également important pour pratiquer un métier d'aide. On ne peut se tourner réellement vers les autres que si on a réglé quelques questions intérieures" ajoute-t-elle.

Association de quartier Gueyrosse-Petit Garderose

Annie Pouzargue est également présidente de l'association du quartier Garderose-Lamproie où elle réside.

Au Sud de Libourne, le quartier Garderose est constitué d'anciennes propriétés cédées à l'urbanisation.

La rue des Lamproies, par exemple, rassemble quelques habitations entourées de vignes. Le secteur est encore rural, les constructions anciennes, typées libournaises. En mai 1999, l'association Gueyrosse-Petit Garderose est créée pour défendre les intérêts des habitants et préserver le cadre de vie du quartier.

La directrice du FSL est plébiscitée pour en devenir la présidente.

"Actuellement, nous sommes en négociation avec un promoteur qui a acheté 8000 m² de terrain sur les vignes pour y implanter 75 logements, en immeubles à 2 étages. Je n'y suis évidemment pas opposée, le logement pour tous c'est mon combat professionnel, précise Annie Pouzargue. Mais nous réclamons une solution qui respecte les besoins de chacun et la qualité de notre environnement!"

Minimiser la circulation aux abords de la future résidence, conserver le petit chemin en terre, reculer les premiers bâtiments en façade, construire en tenant compte des nuisances sonores de l'hôpital qui jouxte le terrain, planter une rangée d'arbres, anticiper et solutionner les problèmes de vie quotidienne collective (sécurité, éclairage public, accès...) : la présidente mobilise ses concitoyens, rencontre les élus, mène la concertation, calme le jeu et règle les situations avec diplomatie et fermeté.



Marcher, rencontrer le passé, agir au présent...

Autant que son implication professionnelle, ses goûts personnels et ses activités de loisirs révèlent une personnalité curieuse de tout : en randonnée régionale mensuelle ou au cours de longs voyages à pied à travers le désert, la marche lui apporte des retrouvailles avec elle-même et une expérience authentique avec la nature, l'histoire et la généalogie la ramènent à ses racines, son rôle de présidente d'association de quartier l'inclut encore et toujours dans le tissu social.

Annie Pouzargue s'imaginer en retraitée active, dans une poignée d'années, évidemment consacrée à une action collective : "On ne se refait pas!"

Sans oublier ses deux petites-filles qui grandissent dans le Sarladais pour qui elle pourra, à son tour, devenir la mémoire orale d'innombrables histoires de famille...



La Ville de Libourne, partenaire du Fonds Solidarité Logement

Le Fonds Solidarité Logement, dirigé par Annie Pouzargue, est placé sous la responsabilité du Conseil Général. Il intervient pour aider les populations défavorisées à accéder au logement et à s'y maintenir. La commune de Libourne est la seule à avoir signé un contrat avec l'organisme départemental pour lutter contre l'insalubrité.

Le FSL est un groupement d'intérêt public, dont les membres fondateurs sont le Conseil Général et la Caisse d'Allocation Familiales, auquel adhèrent les communes, les bailleurs publics et de fournisseurs d'énergie et d'eau.

Il a pour vocation de soutenir les familles en situation précaire : caution auprès des propriétaires, aide pour régler les dettes de loyer ou d'assurance locative, intervention pour les impayés d'énergie, d'eau et de téléphone.

L'équipe de 32 personnes basée à Lormont mène aussi des actions de prévention et d'accompagnement social, en lien avec les Maisons de la Solidarité et de l'Insertion, et collabore avec les services des Centres Communaux d'Action Sociale.

Ce partenariat avec tous les acteurs de terrain peut être renforcé par une collaboration avec les communes.

La Mairie de Libourne a montré la voie en signant un accord avec le FSL, dont le règlement intérieur interdit l'aide aux logements insalubres ou indécents, pour ne pas encourager la location d'habitations qui attentent à la dignité humaine.

La municipalité s'est engagée à communiquer à l'organisme départemental la liste des logements repérés sur la commune libournaise, et à poursuivre ses actions contre les bailleurs abusifs.

Fonds Solidarité Logement :

9, rue Pierre de Ronsard - 33310 Lormont
Tél. : 05 57 77 21 61

Cyber-base municipale de Libourne :

Un Espace Internet & Multimédia pour tous

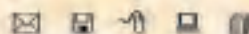


SURFEZ A LIBOURNE



Quels que soient votre âge, votre formation ou vos envies, la Cyber-base de Libourne met à votre disposition un espace équipé d'ordinateurs performants reliés en réseau, avec un accès à Internet à très haut débit.

Dans une atmosphère ludique et conviviale, la ville de Libourne vous invite à venir surfer sur le Web, vous initier aux nouvelles technologies de l'informatique et de la communication et utiliser des logiciels mis à votre disposition.



- Navigation Internet :

rechercher des informations, réaliser des démarches administratives, gérer son courrier électronique...

- Utilisation des outils de bureautique :

créer son CV, rédiger des exposés et des rapports...

- Utilisation des outils multimédia :

retoucher des photos, créer un dépliant, scanner des images ou documents, faire du montage vidéo...

- Initiation en atelier collectif :

faire ses 1^{er} pas sur un PC, sur Internet...

**La Cyber-base accueille
petits et grands,
novices ou initiés.**

Les ateliers d'initiation et de perfectionnement s'adressent à tous. Novice ou avec une certaine pratique de l'outil informatique, vous souhaitez approfondir ou compléter vos connaissances, découvrir l'ordinateur et les périphériques, sauvegarder des données, graver un cd-rom, apprendre à naviguer sur Internet, utiliser la messagerie électronique...

Les 2 premières heures sont gratuites

LIBOURNE
AVANCEE

CYBER-BASE DE LIBOURNE

Médiathèque Municipale CONDORCET

Place des Récollets 33500 Libourne

Téléphone : 05 57 55 57 42

libourne@cyber-base.org

www.cyber-base.org



Un site Internet fait pour vous !

Depuis la mi-mars, Libourne possède son site municipal.

Créé pour répondre à vos besoins pratiques, ce nouveau support informatique n'est pas élaboré comme une simple présentation des qualités et actions de la Ville : www.ville-libourne.fr est un site de services, à vocation utilitaire.

Véritable mine d'informations et de renseignements qui facilitent la vie quotidienne, il se définit à la fois comme un média de proximité, un guide administratif, un guichet électronique, un outil de communication avec les élus : formalités et demandes de documents officiels, inscriptions en ligne, activités des associations, adresses et plans, activités

sportives et culturelles, informations destinées aux familles, événements-phares, aspects économiques et touristiques de la ville...

Accessible 24H/24, le site propose aux usagers d'effectuer leurs démarches à distance, et permet une appropriation citoyenne de l'informatique.

Grâce à une mise en page claire, une

navigation fonctionnelle et des contenus actualisés en permanence par 26 animateurs répartis sur tous les domaines d'action de la Mairie mais aussi par des rédacteurs extérieurs, www.ville-libourne.fr s'adresse à chaque Libournais, quels que soient ses centres d'intérêt, son âge ou son quartier. Sans plus attendre... à vos claviers, à vos écrans !



Trois questions à Gilbert Mitterrand, maire de Libourne

Quels objectifs vous ont déterminé à faire réaliser un site municipal pour Libourne ?

Nous avons doté la ville de ce site pour améliorer encore le service public auprès des habitants. www.ville-libourne.fr est en quelque sorte la version cyber-mairie des services de la place Abel Surchamp !

Qui plus est, l'aspect interactif du site devrait encourager le renforcement du civisme et inviter à une plus grande implication dans la vie locale. Les jeunes en particulier, familiers de l'outil informatique, peuvent y trouver matière à s'investir.

De quelle façon l'utiliser en outil de démocratie participative ?

En s'intéressant à tout ce qui concerne les Conseils de quartiers par exemple : les modes de fonctionnement, les questions abordées, les comptes rendus de réunions y sont clairement répertoriés. Il est peut-être même plus facile de s'informer et de s'engager dans les prises de décisions locales grâce au site que par les moyens de communication traditionnels.

Les citoyens pourront également s'exprimer sur les opérations d'aménagement de la ville, répondre à des enquêtes en ligne ou discuter avec l'équipe municipale.

Par le biais de courriers électroniques adressés personnellement aux élus, leur avis sera pris en compte en direct et dans des délais immédiats.

Ce nouveau support de la politique de la Ville en matière d'informatique s'adresse-t-il à tous ?

Aujourd'hui, il faut savoir parler 3 langues : le français, l'anglais et l'informatique ! Ces langages sont désormais tous enseignés dès le plus jeune âge. Toutes les écoles élémentaires et maternelles publiques de Libourne sont équipées d'ordinateurs et de connexions multimédia.

Ce développement des nouvelles technologies est conçu pour réduire ce qu'on appelle communément la "fracture numérique". Le site de Libourne ne creuse pas plus l'écart entre citoyens, au contraire c'est un service supplémentaire, qui démocratise l'Internet.

Les personnes qui ne possèdent pas de matériel informatique chez elles pourront consulter www.ville-libourne.fr à la Médiathèque, à partir de la cyber-base ouverte à tous.

Le budget du site internet

Budget construction : environ 45.000€ TTC pour la conception et la mise en service.

Budget de fonctionnement : 1.200€ TTC par an pour l'hébergement du site.

www.ville-libourne.fr

Le site se compose de 8 rubriques, clairement identifiées à page d'accueil, l'internaute navigue à partir de mots-clés vous pouvez désormais effectuer en ligne...



Vous êtes commerçant et souhaitez effectuer une demande d'autorisation pour installer une enseigne. Faites-le directement grâce au site de la Ville !



Vous souhaitez connaître les pièces justificatives pour effectuer une démarche d'État-civil (déclarations de naissance ou de décès, inscription sur les listes électorales...), un lien est prévu pour faciliter certaines de vos démarches.



Vous voulez vous renseigner sur le calendrier des compétitions, les équipements utilisés tel ou tel sport et les conditions d'accès, sur les activités proposées par les animateurs sportifs municipaux ? Toutes les infos y sont détaillées et actualisées dans les meilleurs délais...



3 agendas thématiques pour connaître les rendez-vous à venir.



Découvrez les conditions d'accès pour chacune des structures culturelles municipales et inscrivez-vous par exemple à l'avance aux visites guidées du musée...

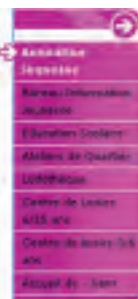
À SAVOIR : À partir du canal « Éducation / Jeunesse » ou des rubriques sportives et culturelles, vous pouvez faire vous-même une **simulation de calcul de votre quotient familial** qui détermine les tarifs d'accès à différentes prestations municipales en fonction de vos revenus !

Interactivité : mode d'emploi

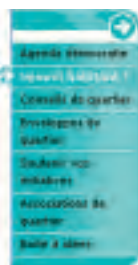
leur couleur. Une fois repérée la tête de chapitre sur la explicites. Voici quelques exemples des démarches que

Le site de la Ville est dit « conforme » à l'accessibilité. Il permet de grossir la taille des caractères ou de traduire les contenus en synthèse vocale, afin de rendre le site accessible aux personnes mal-voyantes.

Vous souhaitez connaître les modalités d'inscription dans les différentes structures de petite enfance ? Vous renseignez sur leurs horaires d'ouvertures ? Consulter les menus de restauration scolaire ? Cette rubrique contient une foule d'infos précieuses pour les familles...



Vous venez de vous installer à Libourne ou souhaitez vous investir pour l'amélioration du cadre de vie dans votre quartier ? Faites-vous connaître et impliquez-vous dans les dispositifs de « Démocratie participative ». Un simple clic pour agir en citoyen...



Pour écrire directement au Maire

« Allô Ville de Libourne » : Un formulaire en ligne pour signaler un problème sur le domaine public (éclairage public défectueux, anomalie de circulation, dégradations...).

Vous pouvez ici remplir en direct un formulaire de demande de ramassage de vos encombrants, vous renseigner sur les mesures municipales en faveur des économies d'énergie ou connaître la procédure à suivre pour une demande de travaux modifiant votre habitation.



Toutes les références pour connaître les champs d'intervention du Centre Communal d'Action Sociale en matière de solidarité, pour vous renseigner sur la politique en faveur du 3^{ème} âge ou les aides mises en place par la « Mission handicap ».



Une newsletter gratuite reprenant les contenus du site sera envoyée à tous les Libournais qui souhaitent s'abonner, à partir de cet été.

Le choix d'un logiciel libre

Pour élaborer son site, la Ville a fait le choix de Typo 3, un type de logiciel original. Rappel des avantages de cette approche alternative qui permet un réel partage de l'informatique et de l'information...

La « philosophie » est parfaitement fidèle à l'esprit d'origine du Web : faire circuler l'information le plus possible auprès du plus grand nombre. Le logiciel libre est fondé sur des principes de partage et d'accès à la connaissance : d'une part la liberté de modifier le programme lui-même pour l'adapter en fonction de ses propres besoins et d'autre part celle de le diffuser largement pour en faire profiter la communauté, ce qui est strictement interdit avec les logiciels commerciaux classiques fondés sur la propriété intellectuelle. Typo 3 nécessite par contre les compétences d'un webmestre capable de le faire évoluer, même si les mérites techniques et le confort d'utilisation des logiciels libres sont tout à fait comparables, voire supérieurs, à ceux des autres produits existants.



Bertrand Hubert, webmestre

Profession : webmestre. Quasi intraduisible en français, le mot veut dire à la fois technicien, responsable Internet ou chef de projet multimédia... Bertrand Hubert, 25 ans, titulaire d'un diplôme d'administrateur de réseau, a récemment rejoint le service informatique de la mairie. Il est chargé de faire du logiciel Typo 3 un outil « sur-mesure » dédié au site Internet de Libourne. La fonction nécessite évidemment une excellente connaissance des arcanes du web mais également des qualités imaginatives et réactives pour inventer un support étudié au millimètre près en réponse à chaque demande, même si l'alimentation rédactionnelle du site incombe aux différents services municipaux.

Jean-Raymond GUYON, un Libournais



Quelques Libournais se sont illustrés comme hommes d'État : le Duc Decazes, ministre de Louis XVIII, Théodore Steeg, ministre et président du conseil sous la III^{ème} République, Robert Boulin, ministre de la V^{ème}.

Jean-Raymond Guyon, aujourd'hui un peu oublié, a participé à trois reprises à des gouvernements de la IV^{ème} République, notamment en qualité de ministre du gouvernement de Léon Blum.

Jean Simon Raymond Guyon est né le 2 avril 1900, au 51 rue de Lyon (actuelle avenue Clemenceau), à Libourne.

Il débute sa scolarité à Libourne, à l'école du Nord et obtient en 1915 le Brevet de capacité pour l'enseignement primaire. Il devient instituteur suppléant en 1917-1918 aux Eglisottes, et poursuit sa carrière comme fonctionnaire des finances.

Militant actif, il adhère à la SFIO (Section Française de l'Internationale Ouvrière, qui devint plus tard l'actuel Parti Socialiste) en 1920. Il est également fondateur et éditorialiste de l'Elan Social, hebdomadaire socialiste du libournais.

Vérificateur principal des Contributions indirectes, il devient Secrétaire adjoint de la Fédération Socialiste de la Gironde et Secrétaire Général de la Section SFIO de Libourne. Il est également membre du bureau fédéral de la Ligue des Droits de l'Homme.

Ses premières élections à Libourne

Il démarre sa carrière politique à l'occasion du scrutin du 7 octobre 1934, pour le siège de conseiller de l'arrondissement de Libourne.

Candidat de la SFIO, il se présente en affichant en première page de sa profession de foi, trois citations qui méritent d'être relevées :

- De La Boétie : « Les grands ne sont grands que parce que nous sommes à genoux ».

- De Jean Jaurès : « La Révolution française a proclamé les droits de l'homme : mais les classes possédantes ont compris sous ces mots les droits de la bourgeoisie et du Capital ».
- De Léon Blum : « Le Socialisme n'est pas, comme on l'a dit tant de fois, le produit de l'envie, qui est le plus bas des mobiles humains, mais de la Justice et de la pitié, qui sont les plus nobles ».

Devancé par Jean Durand, radical, il ne sera pas élu.



aux sommets de l'État

Il était une fois... Libourne

Son premier mandat libournais

Jean-Raymond Guyon, devenu Inspecteur des Contributions directes, gagne son premier mandat politique lors des élections municipales de mai 1935, où il est élu sur la liste de Marcel Loubat, Maire Radical Socialiste de Libourne.

Deuxième adjoint, il commence son mandat en tant que rapporteur du projet de transformation du champ de foire pour en faire un lieu à vocation plus populaire et sociale (l'actuel stade Clémenceau).

Il ne peut réaliser lui-même ce projet car sa désignation en tant que maire adjoint est invalidée : son statut de fonctionnaire des finances est incompatible avec un mandat électif de maire ou d'adjoint, conformément à une loi de 1884. **Il reste conseiller municipal de Libourne, jusqu'à la dissolution de cette assemblée par le pouvoir de Vichy en 1941.**

En 1936, il est candidat malheureux aux législatives dans la 1^{ère} circonscription de Libourne, et en 1937, il est élu Conseiller Général du Canton de Sainte Foy la Grande, mandat qu'il conservera jusqu'en 1961.

Pendant l'occupation, Jean-Raymond Guyon sert la résistance en toutes circonstances tant en Gironde que dans la Vienne où ses fonctions au service économique régional de Poitiers l'exposent aux dénonciations des collaborateurs et aux suspicions de l'occupant. **Le 3 mai 1944, il échappe de justesse à la Gestapo venue l'arrêter dans son cabinet de travail, en s'enfuyant par la fenêtre.**

Après la Libération, il est de nouveau conseiller municipal de Libourne, et retrouve en 1945 son siège de Conseiller Général de Sainte Foy la Grande. Puis, quittant Libourne, il est également élu au Conseil Municipal de Bordeaux.

Jean-Raymond Guyon, homme d'État

Le 21 octobre 1945, il est élu à l'Assemblée Nationale. **Il entre alors au Gouvernement comme secrétaire d'État aux Finances dans le cabinet de Léon Blum, du 16 décembre 1946 au 22 janvier 1947.**

De 1947 à 1951, il présidera la commission des Finances de l'Assemblée Nationale.

Expert en économie agricole et fiscaliste avisé, il est nommé en 1953 Président de l'influent Conseil supérieur des alcools.

Toujours conseiller municipal de Bordeaux, il est le leader du groupe socialiste.

Après son échec aux législatives de 1951, il est de nouveau tête de liste SFIO aux



Jean JAMBON, Jean-Raymond GUYON, René CASSAGNE et Jean BORDESSOULLES, conseillers généraux de la Gironde.

législatives de 1956 avec René Cassagne, Jean Jambon et Jean Bordessoulles.

Il est élu dans la 2^{ème} circonscription de la Gironde et participe pour la troisième fois à un gouvernement, le dernier de la IV^{ème} République, en tant que Secrétaire d'État au Budget dans le cabinet Bourguès-Maunoury de juin à novembre 1957 et dans celui de Félix Gaillard de novembre 1957 à mai 1958.

En 1958, Il est battu aux législatives par Robert Boulin, dans la circonscription du Libournais. Toute la France assiste alors au raz de marée UNR (Union pour la Nouvelle République, mouvement fondé en soutien au général de Gaulle). René Cassagne est le seul élu de gauche entre Les Pyrénées et la Loire !

Aux municipales de 1959, il quitte Bordeaux et est candidat à la mairie de Floirac où il est élu.

Il donne une nouvelle impulsion à cette commune confrontée à une forte poussée démographique.

Enterré au cimetière de la Paillette

Jean-Raymond Guyon n'est maire de Floirac que deux ans : il meurt subitement d'une congestion cérébrale le 26 mars 1961 alors qu'il préside à Tonneins le congrès de la SFIO du Lot-et-Garonne.

Après une cérémonie d'adieu à la Mairie de Floirac, **il est enterré au cimetière de la Paillette à Libourne.**

Homme politique et économiste de talent, Jean-Raymond Guyon a reçu de nombreuses distinctions : Officier de la Légion d'Honneur, décoré de la Croix de guerre 1939-1945, mais aussi Chevalier du Mérite agricole. Il laisse également le souvenir d'un sportif de classe : il a été sélectionné à plusieurs reprises dans l'équipe de France de Rugby !

Jean-Raymond Guyon écrivain :

L'homme politique était également un économiste de talent qui laissa de nombreux écrits sur l'économie régionale, l'agriculture, le vin et les finances.

Citons, notamment :

Contribution à la réforme fiscale (1948)
Défense et remise en valeur des Landes de Gascogne (1949)

Le régime économique de l'alcool (1950)
Problèmes économiques et financiers contemporains (1950)

La culture du tabac et sa rémunération (1951)

La caisse annexe de la viticulture dans le régime économique de l'alcool (1952)

Pour le développement de l'économie de Bordeaux et du Sud-Ouest (1954)

Sud-Ouest, creuset énergétique (1955), préfacé par Pierre Mendès-France.

Au service du Vin de Bordeaux (1956).

Jean-Raymond Guyon a également collaboré à de nombreuses publications économiques et financières et à des quotidiens tels que Sud-Ouest et La Nouvelle République.



Jean-Raymond Guyon avec Vincent Auriol (à g) en visite à Libourne le 31 octobre 1954

Article réalisé avec le concours de la famille de Jean-Raymond Guyon et de la Société Historique et Archéologique de Libourne
Contact : Christian Martin : 05 57 74 01 31

Une Place Jean-Raymond Guyon à Libourne : le 26 mars 2006

Pour commémorer le 45^{ème} anniversaire de sa mort, la municipalité de Libourne a souhaité que l'actuelle place des Moulins Blancs soit rebaptisée place Jean-Raymond Guyon. Une cérémonie officielle aura lieu le **dimanche 26 mars 2006 à 11h**, en présence de son fils Claude Guyon, de membres de sa famille, ainsi que Philippe Madrelle, Président du Conseil général et Pierre Garmendia, ancien député-maire de Floirac, qui furent ses amis.

agenda

À voir, à lire, à écouter...

fin mars à mai 2006

expos & conférences

Conférence : « Cuba » de Marie-Thérèse ALONSO
Mercredi 5 avril 2006
Animation 3^e Âge – C.C.A.S.

Exposition sur Les droits de la Femme :
« La maternité » de Florence Rossard
Jusqu'au vendredi 7 avril 2006
Galeries de l'Hôtel de Ville
Histoire et Archives Municipales

Exposition : « Surveillance Qualité de l'Air »
À partir du lundi 10 avril 2006
Service Municipal d'Hygiène – AIRAC – Histoires et Archives Municipales

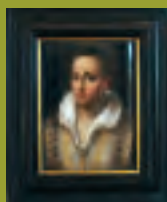
Conférences sur « La femme d'aujourd'hui à Libourne »
Vendredi 14 et samedi 15 avril 2006
Salle des fêtes
Association Objectif Libourne

Conférence : « L'Alaska » de Guillaume GUISTHAU
Mercredi 3 mai 2006
Animation 3^e Âge – C.C.A.S.

« Eloge du Collectionneur
Antoine-Victor Bertal (Créon,
1817 – Nice, 1895) »
À partir du samedi 20 mai
Chapelle du Carmel
45, allées Robert Boulain

« Nuit des Musées »
Samedi 20 mai 2006
Chapelle du Carmel
45, allées Robert Boulain

« Bourricot & co »
Jusqu'au mercredi 31 mai 2006
Médiathèque Condorcet



Spectacles et Concerts

Rencontres inter-régionales des Arts de la Rue
Spectacle des arts de la rue « Centvintinc »
par la Cie Sémoles Teatre
Jeudi 23 mars 2006
20h45 – Théâtre le Liburnia
Festivités Actions Culturelles

Théâtre Jeune public : « Le royaume de camelote » Cie de l'escalier qui monte
Mardi 28 mars 2006
20h45 – Théâtre le Liburnia
Festivités Actions Culturelles

Animation « Les défis du tri »
Mardi 28 et mercredi 29 mars 2006
Festivités Actions Culturelles et SMICVAL

Théâtre/Poésie :
« Cocteau l'invisible vivant » avec Brigitte Fossey et Marie Adam
Jeudi 30 mars 2006
20h45 – Théâtre le Liburnia
Festivités Actions Culturelles



Théâtre de gestes et d'images/Marionnettes :
« Roi grenouille III »
Vendredi 7 avril 2006
20h45 – Théâtre le Liburnia
Festivités Actions Culturelles

Théâtre Jeune Public : « Ils se marièrent et eurent beaucoup... » Cie pour Ainsi Dire
Mercredi 26 avril 2006
20h45 – Théâtre le Liburnia
Festivités Actions Culturelles

Théâtre : « Le pianiste » avec Robin Renucci et Mikkaïl Rudy
Samedi 29 avril 2006
20h45 – Théâtre le Liburnia
Festivités Actions Culturelles

Concert : « Soirée P'tites scènes » avec Lekuk 40
Jeudi 4 mai 2006
19h – Théâtre du liburnia
IDDAC – Lucane-Music

Tremplin rock
Samedi 6 mai 2006
Gymnase Jean Mamère
Festivités Actions Culturelles

Théâtre : « SIT » Cie tricycle
Mercredi 10 mai 2006
20h45 – Théâtre le Liburnia
Festivités Actions Culturelles

Théâtre Jeune public : « un, deux, trois ! » Cie le manège en chantier
Mercredi 17 mai 2006
20h45 – Théâtre le Liburnia
Festivités Actions Culturelles

Théâtre/Musique : « Les grandes passions »
Vendredi 19 mai 2006
20h45 – Théâtre le Liburnia
Festivités Actions Culturelles

Manifestations



Fête Foraine des Rameaux
Jusqu'au mardi 11 avril 2006
14h-19h – Cours Tourmy

7^{ème} édition des 33 km 500 du Libournais
Samedi 25 mars
9 h-départ Aire de convivialité du Verdet

Inauguration de la Place Jean-Raymond Guyon
Dimanche 26 mars 2006
11h – Face au gymnase Henry Brethous

Séance Publique du Conseil Municipal
Mardi 28 mars 2006
19h – Salle du Conseil Municipal

Championnat de ligue cadet aux 3 armes
Samedi 1^{er} et dimanche 2 avril 2006
Gymnase Mamère
Escrime Club Libourne

Championnats inter-zones en bateaux courts
Samedi 1^{er} et dimanche 2 avril 2006
Lac des Dagueys
ASL Aviron

Brocante Professionnelle
Dimanche 2 avril 2006
Quai du Priourat

Repas convivial de dégustation de lamproie
Dimanche 2 avril 2006
Sous chapiteau près de la salle Jean Mamère
Amicale du quartier Sud

Challenge Equip'Athlé Benjamins
Dimanche 2 avril 2006
10h-18h30 – Stade Robert Boulain
ASL Athlétisme

Thé dansant
Jeudi 6 avril 2006
14h30
Salle des Fêtes
Animation 3^e Âge
C.C.A.S.

Tournoi national de Badminton
Samedi 8 et dimanche 9 avril 2006
Terrain extérieur Jean Mamère
ASL Badminton

Foire des Rameaux
Samedi 8 avril
Rue Gambetta, Esplanade F. Mitterrand,
All. R. Boulain, Place Decazes

Foire aux Miels
Samedi 8 avril 2006
8h-19h – Place Abel Surchamp

Collecte de sang
Vendredi 21 avril 2006
16h-19h – Salle du Verdet
Centre de transfusion sanguine

Collecte de sang
Samedi 22 avril 2006
9h30-12h30 – Salle des Fêtes Municipale
Centre de transfusion sanguine

Foire aux Fleurs
Samedi 29 avril 2006
8h-19h – Place Abel Surchamp

Thé dansant
Jeudi 4 mai 2006
14h30 – Salle des Fêtes
Animation 3^e Âge – C.C.A.S.



Fête de la Victoire 1939-1945

Lundi 8 mai 2006

Monument aux Morts



Coupe de Gironde d'athlétisme de sport adapté

Mercredi 10 mai 2006

9h30-16h – Stade Robert Boulin

IME de Saint-Émilion

Salon de l'Habitat

Vendredi 12, samedi 13 et dimanche 14 mai 2006

Quai du priourat

Régates internationales

Samedi 13 et dimanche 14 mai 2006

Lac des Dagueys

ASL Aviron

Exposition canine

Samedi 13 et dimanche 14 mai 2006

Course de lévriers – Hippodrome de Cantereau

Parc de l'Épinette

Fête Nationale du Jeu

À partir du lundi 15 mai 2006

Salle des Fêtes Municipale

Ludothèque Municipale

Séance Publique du Conseil Municipal

Mardi 16 mai 2006

19h – Salle du Conseil Municipal

Meeting des Grands Vins

Samedi 20 et dimanche 21 mai 2006

Piscine Municipale

ASL natation

7^{ème} Foire biologique, artisanale et santé

Dimanche 21 mai 2006

9h-19h – Place Decazes

Renseignements : 06 08 05 62 47

Tournoi des écoles de rugby

Jeudi 25 mai 2006

9h-19h – Stades Boulin & Plince

UAL

Championnat Gironde Benjamins Benjamines

Samedi 27 mai 2006

13h-19h30 – Stade Robert Boulin

ASL Athlétisme

Omelette géante

Samedi 27 mai 2006

Sous chapiteau Cité Garderose.

Amicale du quartier Sud

Challenge J. Humbert

Mercredi 31 mai 2006

9h-17h – Stade Robert Boulin

UNSS (Union nationale du sport scolaire)

L'Université du Temps Libre en Libournais (UTLIB)



Université du Temps libre - cours d'histoire de l'art

L'association a vu le jour à Libourne en avril 2005. Elle est Membre de la Fédération des Universités du Temps Libre en Aquitaine. La création de cette association répond à une demande forte : 80 personnes du grand Libournais fréquentaient l'Université du Temps Libre à Bordeaux (OAREIL) et l'association libournaise assure aujourd'hui des cours pour 290 personnes !

Les cours ont commencé début octobre 2005. Pour cette année de démarrage, le programme est le suivant :

- Initiation à l'histoire de l'art : 2 groupes
- Rome, Florence et Venise : 2 groupes
- Anglais : 2 groupes débutants et 2 groupes conversation
- Espagnol : 2 groupes débutants et 1 groupe conversation
- Atelier mémoire : 2 groupes
- Psychologie : 1 groupe

Des cours d'Italien peuvent être suivis à partir de l'Université du Temps Libre de Créon avec laquelle a été conclu un partenariat.

Victime de notre succès, nous avons dû multiplier nos lieux d'interventions et refuser certaines inscriptions, faute de place dans les salles utilisées. Nous espérons pouvoir, dans l'avenir, trouver des solutions mieux adaptées pour développer nos activités.

Nos salles de cours actuelles :

Salle de la Bienvenue (derrière la Médiathèque) :

- mardi matin et vendredi : cours de langues
- mercredi matin : atelier mémoire et psychologie

Salle du collège Princeteau :

- lundi après-midi : cours d'Histoire de l'Art (initiation et Rome, Florence, Venise)

Salle du lycée Jean Monnet :

- jeudi après-midi : cours d'Histoire de l'Art

Nous organisons aussi des sorties et des visites dans le cadre de la formation à l'Histoire de l'Art. Des conférences, gratuites pour nos adhérents, sont régulièrement organisées.

Un concert de musique baroque par le groupe Orfeo 2000 est programmé le 10 juin 2006.

Des conférences et sorties peuvent également être suivies par nos adhérents dans le cadre de l'UTL de Créon.

Le bureau de notre association comprend actuellement 10 personnes qui ont toutes participé à sa mise en place. L'assemblée générale de UTLIB aura lieu le 4 avril 2006 à la salle des fêtes de Libourne.

Nous envisageons de proposer de nouvelles activités pour l'année 2006-2007, en fonction de la demande et des possibilités de trouver animateur et locaux adaptés.

Les inscriptions pour l'année 2006-2007 se feront dans le courant du mois de juin 2006.

Pour tout renseignement

complémentaire, s'adresser :

36 avenue de Gourinat à Libourne

ou au 06 21 46 61 61.

Expression des élus de l'opposition

Volonté politique ou imposer sa volonté !

2001 : **L'opération urbaine, « une volonté politique »** annoncée : élan de revitalisation du centre-ville, aménagements urbains, plan de circulation, parkings, mises aux normes du marché..., programme triennal assorti d'un plan de financement bénéficiant d'aides possibles du FISAC (Fond d'Intervention de Sauvegarde de l'Artisanat et du Commerce) à hauteur de 2.286.000€. Ce programme (électoral!), largement commenté et diffusé, visait à favoriser l'accueil du potentiel commercial par un plan de circulation amélioré et la création de parkings.

Où en sommes-nous 5 ans après ?

Si l'îlot du Rialto est achevé, beaucoup reste à faire parmi les infrastructures importantes.

La signature en Décembre 2003 d'un Contrat Ville Aquitaine qu'on nous présentait comme « révolutionnaire » venait raviver les espoirs avec des opérations touchant les Dagueys, le Liburnia, bien sûr, mais aussi aménagements urbains et rénovation du marché.

Que constate-t-on en 2006 ?

Le plan de circulation, au nom de la démocratie participative, devrait être présenté aux Conseils de quartiers, mais quand?... dommage qu'au nom de la « démocratie », des élus de l'opposition ne soient pas associés à son élaboration!

Les mises aux normes du marché : toujours en attente

Les parkings : Le projet SERNAM, une bonne idée certes! Mais est-il bien mené?

Après un accord du Conseil Municipal du 21 Octobre 2004 validant le principe, le contrat d'occupation entre la SNCF et la Ville a été signé en Décembre 2004 avec prise d'effet le 1^{er} Janvier 2005, là encore l'aménagement se fait attendre... comme d'ailleurs l'autre projet à l'ancien Point P Avenue du Général de Gaulle.

La notion de programmation sur trois « années glissantes » a été évoquée suite à nos rappels, mais pourquoi décideurs et acteurs « traînent-ils les pieds » pour concrétiser ces projets indispensables à une politique commerciale dynamique? Les années glissantes ne deviennent-elles pas des années traînantes?

Il est temps que la municipalité montre sa volonté fédératrice afin que ces aménagements urbains voient enfin le jour!

Comme elle sait le faire quand elle en a envie, comme pour le Liburnia par exemple...

Projet mené avec une volonté réelle et un engagement sans faille de l'Adjoint à la Culture, sans même attendre la garantie d'attribution des aides (« c'est la faute au gouvernement », forcément!), retenant toutes les options proposées sans regarder à la dépense, et faisant fi de nos remarques sur les avenants! Ceci ne nous gâchera pas le plaisir de découvrir ce théâtre, non plus rénové mais reconstruit, inauguré avec les fastes qu'il mérite et au jour « j »!

« Les volontés faibles se traduisent par des discours; les volontés fortes par des actes. »

Liste des représentants de l'opposition : Jean-François Moniot, Catherine Bernadeau, Christophe-Luc Robin, Nils Abel, Hélène Ducla, Marie-Noëlle Lavie, Lionel Berton et Philippe Durand-Teyssier

Expression des élus communistes

En avril 2005, une nette majorité s'est dégagée pour dire NON au libéralisme qui ravage les bases sociales de notre démocratie, NON à l'Europe des libéraux et autres Bolkestein. Invité à revoir sa copie, sérieusement ébranlé, le gouvernement n'a pas tardé à se ressaisir pour répondre aux exigences du MEDEF et de la finance. Proposant tour à tour le cumul emploi-retraite, le cumul emploi-intérim, c'est à une véritable fuite en avant à laquelle il se livre pour plus de précarité, plus de pression sur les salaires, qui se traduisent, au quotidien, par plus d'exclusion, précédant des plans sociaux aux conséquences dramatiques. Les licenciements économiques, les plans sociaux massifs, creusent le lit des Contrats Nouvelle Embauche et des Contrats Première Embauche. Cette notion de nouvelle relation de travail, voulue par la majorité est imposée autoritairement, sans dialogue social, sans concertation. Elle remet en cause par étapes successives le droit et le code du travail. Elle est aussi une insulte à la jeunesse et une attaque contre la cohésion sociale de notre pays; elle doit pour cela être combattue sans retenue!

Face à la déferlante ultra-libérale, la mobilisation est urgente et nécessaire au moment où les adeptes du tout précaire, viennent d'introduire à la sauvette un amendement au projet de loi « retour à l'emploi et devoirs des bénéficiaires de minima sociaux » qui se substitue à la convention de reclassement personnalisée pour les licenciés économiques. Ainsi, Mr le Premier Ministre sera t-il en mesure de nous annoncer une baisse sensible du chômage et une augmentation notable des Contrats "d'essai sur 2 ans" CNE/CPE.

À la mobilisation de la jeunesse et des organisations syndicales, les élus communistes libournais répondent présents. Le CPE, Contrat Pour Ejecter la jeunesse, n'est qu'un outil supplémentaire et redoutable de dévastation du monde du travail. À la vérité, le gouvernement soutenu par les élus UMP et consorts de la droite, avec leur député du Libournais en tête, ne veulent rien d'autre qu'institutionnaliser la précarité, au profit de l'argent roi!!!

Face à ce capitalisme débridé, la réponse reste la mobilisation dans les luttes. Un rassemblement populaire le plus large possible pour élever le niveau de résistance et bloquer cette attaque en règle contre des années de conquêtes sociales.

Jean-Louis Arcaraz, Daniel Beaufils,
Jacqueline Rieu et Sylvie Faurie



Naissances

Novembre

Le 3, Judicaël, Didier, Solange BIANAY-BALCOT
 Le 4, Marwa AHJOUJI
 Le 7, Manal EL HAJI
 Le 9, Camille BAILLE-LE MOAL
 Le 10, Enzo, Antoine BACQUET
 Le 10, Chaïma BOUGRINE
 Le 11, Julie, Nicole, Edith NAUZE
 Le 11, Manale ZOUAI
 Le 14, Alcide MARTY-NONIN
 Le 15, Roxanne, Louise, Charlotte ISNARD-FOUET
 Le 15, Lea REKA
 Le 18, Lucie, Marie LABORDE
 Le 26, Augustin OTTAVIANI
 Le 28 Dylan, Lucas, Calvin MONK
 Le 30, Teïva, Enzo, Mathéo CHAMBON-CHEVALIER

Décembre

Le 6, Safiya ESSADI
 Le 14, Mélina, Joséphine, Juliette LAMBERT
 Le 15, Brandon, Jason, Dylan BERNARDIN
 Le 17, Angiola, Jennifer, Rina, Marie-Françoise LO CUNSOLO
 Le 19, Mehdi EL AHOUE
 Le 21, Sofian LEMRHARI-MAURIN
 Le 21, Thaïs, Carolina VAN DEN BOGAERDE

Le 22, Romane, Marie, Pauline BALTASAR-FIGUERAS
 Le 30, Cassandra DIET
 Le 31, Luna VEGAS-CORCHETE

Janvier

Le 2, Ava, Angèle PEYRAT
 Le 2, Vincent, François BIREAUD
 Le 4, Loïs, Antoine, Maxime DUVAL-GUIROY
 Le 6, Haddi EL RHAZOUANI
 Le 7, Manon, Geneviève BERNARD
 Le 12, Lubin de JESUS ALMEIDA-EVRARD
 Le 14, Ranya RAOUDI
 Le 15, Juliette, Marie, Jeanne ANDRIEUX
 Le 18, Yanis MESTADIER
 Le 18, Jordan, Guy, Stéphane, Robert, Marcel FERRE-LAROCHE
 Le 19, Téa PETIT
 Le 19, Ferdaws ABDULKARIM
 Le 20, Alban TEIXEIRA
 Le 22, Marwan MAACH
 Le 22, Sophia BENADDIOUIA
 Le 23, Maxime LLORCA-CHASSAGNOUX
 Le 27, Jordan, Mikaël, Allan, Jason GOUDEMONT
 Le 28, Jade, Zara HAMIDALLAH
 Le 31, Victor DUSAUTOIS-BOULERT

Quinté gagnant 2005 des prénoms

27 Enzo
 26 Léa
 23 Lucas
 20 Manon
 19 Maxime

Sur 1740 enfants nés à Libourne
 (874 garçons et 866 filles)

Le 22, Renée, Edith BESSE née VILLEDARY le 18/01/1928
 Le 23, Elisabeth BOURICHA née SEKHER le 11/02/1913
 Le 23, Annick LE MEUR née le 18/04/1929
 Le 24, Michel, Dominique SERRAU né le 24/08/1961
 Le 25, Georges LAFAYE né le 6/02/1927
 Le 28, Bernard, Jean-Louis OCTAVIEN né le 25/03/1948
 Le 28, Jean, Michel BROSSARD, né le 24/08/1930
 Le 29, Jean LAMPURÉ né le 23/06/1911
 Le 29, Suzanne, Paulette HUET née SIMÉON le 10/07/1921
 Le 30, Michèle SIAM née CASSAT-LAGRAVE le 17/09/1943

Décembre

Le 1er, Arnaud TAUZIN né le 8/05/1922
 Le 1er, Danielle, Marie, Joseph VILLALONGA née DUMONT le 19/03/1929
 Le 2, Lilianne, Annie BOUCHERIE née le 16/07/1947
 Le 13, Guy, Georges MAURY né le 12/08/1920
 Le 14, Ulysse DEVILLE né le 15/01/1921
 Le 14, Eloïse, Conception BONILLO née le 13/10/1929
 Le 16, Juliette BRISSON née PRADEAU le 2/07/1912
 Le 19, Colette, Yvonne CASSAT née SEL-LIER le 9/03/1927
 Le 19, Henriette, Camille, Eugénie RABILLÉ née le 9/01/1910
 Le 19, Marie TRICOT née JOVINE le 30/07/1925
 Le 20, Yves GRANGER né le 12/05/1929
 Le 21, Yvonne NABOULET née GRANDET le 12/05/1923
 Le 21, Jeanne PINAUD née BONIN le 5/10/1898
 Le 23, Michel, Pierre, Richard HAMONIER né le 25/02/1946
 Le 23, Joseph, Jacques, Marius CAMBEFORT né le 12/01/1914
 Le 23, Philibert ROUSSELOT né le 18/07/1928
 Le 25, Claude RIGAL né le 24/07/1924
 Le 26, Jeannine, Pierrette, Paulette DARROMAN née COURCELLE le 27/08/1923
 Le 27, Marc, Raoul, Jacques BERTONÉCHE né le 23/11/1921
 Le 28, Jean, Paul, Henri SEUREAU né le 20/02/1928
 Le 29, Georgette BOUDEY née CABANES le 16/11/1909

Le 30, Tomas SOLANA RIVERA né le 14/09/1923
 Le 30, Raymond, James TUILIER né le 30/06/1924

Janvier

Le 1er, Marthe, Eloïse, Renée BOYER née PETIT le 4/05/1923
 Le 3, Franck, Robert, Bruno PAEMELAE-RE né le 5/12/1964
 Le 4, Jean, Germain BERNARD né le 11/12/1919
 Le 7, Yves, Jacques DUCAS né le 10/11/1926
 Le 9, Jean, René DELAVIE né le 13/04/1920
 Le 12, Gisèle TOURENNE née CASAU-BIEILH le 14/04/1924
 Le 12, Simonne TOURTOIS née HARRIBEY le 28/08/1920
 Le 14, André, Germain EYMARD né le 6/05/1933
 Le 16, Gilbert GADEAUD né le 27/02/1930
 Le 17, Jeannine, Georgette, Fernande NAULET née CHOUILLOU le 27/02/1928
 Le 18, Mauricette JOUDINAUD née MOURRET le 10/07/1917
 Le 18, Jean-Claude MEILLAN né le 28/06/1948
 Le 18, Germaine NADEAU née LAVILLE le 11/03/1910
 Le 19, Maxime RÉGNIER né le 12/06/1939
 Le 20, José FERRERA MUNOZ né le 7/12/1929
 Le 20, Elio BARTOLUCCI né le 19/09/1920
 Le 23, Lucette AUGÉY née le 31/10/1936
 Le 24, Adrienne BERNIARD née VILLA le 16/11/1920
 Le 25, Claudine, Ernestine JARDRY née le 13/12/1939
 Le 25, Pierre, Serge, Patrice DESPAGNE né le 9/10/1933
 Le 26, Lucette RÉVIDAT née MAUVINET le 9/11/1918
 Le 27, Liliane DUBOS née TESTU le 28/11/1931
 Le 27, Daniel, Jean-Jacques LAUZANNE le 12/12/1946
 Le 28, Henri, François CUQ le 5/05/1925
 Le 31, André FILLIOUX né le 6/07/1912
 Le 31, Marie, Yvonne VENTURIN née AUCOIN le 30/05/1923

Mariages

Novembre 2005

Le 26, Héric, Gilbert PIGEON et Françoise LAMBERT

Décembre 2005

Le 24, Francis, Jean-Luc PERRIN et Laurence BRUN
 Le 29, Jérôme, Marie, Axel THIENPONT et Jenny, Andrea ITURRIETA CHACÓN
 Le 31, Denis, Paul, Clovis GAUTHIER et Floriane, Laurence SCHEPMANS

Janvier 2006

Le 7, Elarbi EL AGUBANI et Djemila MOUSTAMIA
 Le 14, Grégory JACUBOWICZ et Ghislaine KARIML
 Le 21, François-Xavier LAISNÉ et Vanessa, Laetitia COUSTILLAS

Décès

Novembre

Le 1er, Marius DAUBA né le 15/07/1938
 Le 10, Jeannette, Denise, Léone PONCET née ABBLARD le 28/05/1915
 Le 12, Odette LAJUS née MAGNE le 21/04/1914
 Le 13, Aricy NAUD née HERVÉ le 28/03/1913
 Le 14, Jeanne, Jacqueline BIAIS née le 6/09/1928
 Le 14, Marie, Suzanne MORIN née DUBREUIL le 9/07/1912
 Le 16, Marie, Ghislaine, Héloïse de la MOUSSAYE née de BONY de LAVERGNEC le 15/01/1914
 Le 18, Orfeo BONCI né le 4/11/1920
 Le 19, Jean-Jacques, Régis, Yves LIMOUZIN né le 21/10/1928
 Le 20, James TALLET né le 27/02/1926